

Network for multilingualism and linguistic diversity in Europe
Netzwerk für Mehrsprachigkeit und sprachliche Vielfalt in Europa

PRESSEMITTEILUNG

Sprachenvielfalt - aber auch die Kleinen sind nicht zu vergessen

Sprachennetzwerk RML2future trifft sich zur Regionalkonferenz in Eupen, Belgien

Die Europäische Union hat sich im Bereich der Mehrsprachigkeit und der sprachlichen Vielfalt ehrgeizige Ziele gesetzt. Doch häufig wird übersehen, dass zur Mehrsprachigkeit Europas mehr zählt, als „nur“ die Staatssprachen in den Mitgliedsländern. Es gibt eine viel größere sprachliche Vielfalt als die meisten Europäer ahnen, - die Sprachenvielfalt der Regional- und Minderheitensprachen. Doch diese Sprachenvielfalt ist akut bedroht - viele kleine und kleinste Sprachen der Regional- oder Minderheitensprachen kämpfen um ihr Überleben.

Die Partner in dem Netzwerk „RML2future“ - unter Federführung der FUEV (Föderalistische Union Europäischer Volksgruppen) - haben sich zur Aufgabe gesetzt, die Sprachförderung in der EU auch für die Regional- und Minderheitensprachen zu nutzen und als ureigene Kompetenzen der europäischen Minderheiten in den mehrsprachigen Regionen Europas einzubringen.

Ein wichtiger Auftakt in diesem Bestreben ist die Regionalkonferenz in Eupen, die vom 8. bis zum 10. Februar 2010 stattfindet. Im Mittelpunkt stehen die Möglichkeiten der Sprachzertifizierung und Überprüfung der Sprachkompetenzen wie auch die Europäische Sprachpolitik (siehe Programm anbei).

Die Deutschsprachige Gemeinschaft in Belgien ist Gastgeber der ersten Regionalkonferenz und es erwartet die rund 60 Teilnehmer aus den verschiedenen mehrsprachigen Regionen ein vielfältiges Programm. Die Teilnehmer kommen aus dem deutsch-dänischen Grenzland sowie Nordfriesland und der Lausitz in Deutschland, aus Kärnten und dem Burgenland in Österreich sowie aus Westfriesland in den Niederlanden, Südtirol in Italien, Graubünden in der Schweiz und der Deutschsprachigen Gemeinschaft in Belgien.

„Wir erhoffen uns einen Austausch zwischen den Teilnehmern, die alle verschiedene Erfahrungshorizonten aus der aktiven Arbeit für die Regional- oder Minderheitensprachen mitbringen. Wir haben vor, in Form von Workshops, Vorträgen und Gesprächsrunden vor allem den Bereich der Sprachzertifizierung und Überprüfung von Sprachkompetenzen zu vertiefen - unter anderem wird der DELF-Test, aber auch das PISA-Test-Verfahren, der Europäische Sprachenpass und andere gute Beispiele erörtert“, erläutert Edgar Hungs von der Deutschsprachigen Gemeinschaft.

Die Europäische Kommission ist ebenfalls mit von der Partie - und Kabinettsmitglied Johan Häggman berichtet den Teilnehmern über die europäische Politik der Mehrsprachigkeit.

„Wir erwarten uns mit dieser ersten Konferenz auch ein Auftakt für unser Netzwerk - wir wollen Praktiker, Wissenschaftler und Politiker aus ganz Europa zusammenbringen; Wissen sowie beste



www.fuev.org



www.eurac.edu



www.dglive.be



www.hojoster.dk



www.nsk.at



www.yeni.org

The network is supported by the European Commission and the Autonomous Region Trentino-South Tyrol.
Gefördert wird das Netzwerk durch Mittel der Europäischen Kommission und der Autonomen Region Trentino-Südtirol.



Network for multilingualism and linguistic diversity in Europe Netzwerk für Mehrsprachigkeit und sprachliche Vielfalt in Europa

Beispiele vermitteln. Wir wollen am Ende unseres dreijährigen Netzwerk-Projektes ein Kompetenzzentrum für die Regional- und Minderheitensprachen in Europa etabliert haben“, erläutert Judith Walde, verantwortliche Projektmanagerin des Netzwerkes.

Die Konferenz klingt mit dem Schlusswort des Ministers für Unterricht, Ausbildung und Beschäftigung der Deutschsprachigen Gemeinschaft, Oliver Paasch, am Mittwoch, 12. Februar, aus.

Kontakt

Edgar Hungs:
edgar.hungs@aebp.be
0032 (0) 87596384
0032473137782

Judith Walde:
judith.walde@fuen.org
0049-(0) 173 9936731

Weitere Informationen zum Netzwerk finden sich unter:

www.rml2future.eu/news/index_de
www.fuen.org
<http://www.dglive.be/agentur/>

Eupen, den 4.2.2010



www.fuen.org



www.eurac.edu



www.dglive.be



www.hojoster.dk



www.nsk.at



www.yeni.org

The network is supported by the European Commission and the Autonomous Region Trentino-South Tyrol.
Gefördert wird das Netzwerk durch Mittel der Europäischen Kommission und der Autonomen Region Trentino-Südtirol.



Network for multilingualism and linguistic diversity in Europe
Netzwerk für Mehrsprachigkeit und sprachliche Vielfalt in Europa

PRESS RELEASE***Language diversity – without leaving the small ones behind******Language network RML2future meets for regional conference in Eupen, Belgium***

The European Union set some ambitious goals in the field of multilingualism and linguistic diversity. But people often fail to see that multilingualism in Europe is more than “just” the official state languages in the member states. There is much more linguistic diversity than most Europeans think; the linguistic diversity of regional and minority languages. This linguistic diversity is severely threatened; many small and smaller regional or minority languages are struggling for their survival.

The partners in the network “RML2future”, under auspices of FUEN (Federal Union of European Nationalities), saw it as their task to use the support for languages offered by the EU for the regional and minority languages as well and to call attention for the very own competences of the European minorities in the multilingual regions of Europe.

An important starting point for this approach is the regional conference in Eupen, which will take place from 8th to 10th February 2010. The main subjects are methods of language certification and testing of language skills and also European language policy (see programme).

The German-speaking Community in Belgium is host of the first regional conference and the circa 60 participants from various multilingual regions can expect a diverse programme. The participants are from the German-Danish border region, North Frisia and Lusatia in Germany, from Carinthia and Burgenland in Austria, West Frisia in the Netherlands, South Tyrol in Italy, Graubünden in Switzerland and the German-speaking Community in Belgium.

“We expect exchange between the participants, who all bring different experiences from their work with regional and minority languages. We plan to delve mainly in the field of language certification and testing of language skills, in the form of workshops, lectures and discussion rounds. We will speak about the DELF-test, but also the PISA-test method, the European Language Passport and other good examples”, according to Edgar Hungs from the German-speaking Community.

The European Commission will also be at the conference; member of cabinet Johan Häggman will tell the participants about European multilingualism policy.

“We expect that this first conference will also be the start for our network – we want to bring together practitioners, scholars and politicians from all over Europe, and disseminate knowledge and best practices. At the end of our three-year network project we want to have established a competence centre for regional and minority languages in Europe”, explains Judith Walde, who is the project manager responsible for the network.

www.fuen.orgwww.eurac.eduwww.dglive.bewww.hojoster.dkwww.nsk.atwww.yeni.org

The network is supported by the European Commission and the Autonomous Region Trentino-South Tyrol.
Gefördert wird das Netzwerk durch Mittel der Europäischen Kommission und der Autonomen Region Trentino-Südtirol.

Education and Culture DG
Lifelong Learning ProgrammeREGIONE AUTONOMA SÜDTIROL SÜDTIROL
AUTONOME REGION SÜDTIROL SÜDTIROL
REGIONE AUTONOMA SÜDTIROL SÜDTIROL

Network for multilingualism and linguistic diversity in Europe Netzwerk für Mehrsprachigkeit und sprachliche Vielfalt in Europa

The conference will end with a concluding speech by the Minister for Education, Training and Employment of the German-speaking Community, Oliver Paasch, on Wednesday 12th February.

Contact

Edgar Hungs:
edgar.hungs@aebp.be
0032 (0) 87596384
0032473137782

Judith Walde:
judith.walde@fuen.org
0049-(0) 173 9936731

More information about the network at:

www.rml2future.eu/news/index_en
www.fuen.org
<http://www.dglive.be/agentur/>

Eupen, 4th February 2010



www.fuen.org



www.eurac.edu



www.dglive.be



www.hojoster.dk



www.nsk.at



www.yeni.org

The network is supported by the European Commission and the Autonomous Region Trentino-South Tyrol.
Gefördert wird das Netzwerk durch Mittel der Europäischen Kommission und der Autonomen Region Trentino-Südtirol.

